

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2002ko maiatzaren 10a / 98. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Oxel Erostarbe • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com



Mezaren ostian, Bergarako Moises Azpiazu dantza taldekuek erakustaldixa egingo dabe Asentzio Egunian.

ARTXIBOA

Domekan jente ugari batuko da Asentzion

OXEL EROSTARBE

Urtero moduan, Asentzio Eguna izango da domekan. Aurten be gaztetxiak hartu dau jaixa antolatzeke arduria. Goizian hasi eta iluntzera arte, Asentzioko potzuaren inguruan herrittar eta kanpotar ugari batuko dirala espero dabe Elgetako gaztiek.

Goizeko 10:30ian, Arrantza Txapelketiakin ekingo dotsa aurtengo Asentzio Egunak. Izenemotia Asentzion bertan izango da.

Goizeko 11:30ak aldera, Elgetako trikitilarixek jardungo dabe Asentzion. Urtero moduan, Gure Bordakuek saldia eta txorixua gertautu eukiko dabe ordurako.

Eguerdiko 12:30ian, mezia izango da Asentzioko ermittan.

Mezaren ostian, dantza erakustaldixa egingo dabe. Elgetako neska-mutikuak hasiko dira, euskal dantzekin. Gero, Bergarako Moises Azpiazu taldekuek trikitixa erakustaldixa egingo dabe.

Bestetik, Asentzioko bolotokixa be gertu eukiko dabe domekarako, eta egun osuan egongo da bolotan egitteko aukeria.

Eguraldixak laguntzen badau, bazkarixa Asentzion izango da.

**Gaur, gabeko
23:00etatik aurrera,
Asentzio bezperako
kontzertua izango
da gaztetxian**

Eta eguraldi txarra egin ezkerro, frontoi zaharrera juango dira, beste urte batzuetan moduan.

Bazkalostian, erromerixia izango da, iluntzera arte, Anso-rreri eta Narbaizakin.

ERROMERIXIA GAZTETXIAN

Asentzio bezperako kontzertua gaur izango da, barikua, gabeko 23:00etatik aurrera.

Ska eta trikiti doiñuak entzuteko aukeria izango da. Horretarako, bi talde izango dira gaztetxian: The Cyprinidians eta Enekin. Beste urtietan moduan, antolatu ditzuzten ekintzetan parte hartzera gonbidatu nahi ditzue herrittarrak gaztetekek.

Aurtenguan be egitaraua polita osatu dabe herriko gaztiek. Domekan zein eguraldi egingo daben jakitzia geratzen jaku.

ELKARRIZKETA

IBAN ETXEBERRIA/DEGABEHIBAKO TEKNIKARIA

“Legedi eta dirulaguntzen berri ematen dugu”

O.E.

Dagoeneko bi astean gerturatu da Iban Etxeberria bergararra Elgetako bizilagunoi etxeak zaharberitzeko dauden laguntzen berri ematera. Aurrerantzean ere udaletxean jardungo du, martitzen goizetan.

Zeintzuk dira Degabehibak eskaintzen dituen zerbitzuak?

Batetik, etxean edo komunitateko eraikinean berrikuntzak egiteko dauden dirulaguntzen berri eta, bestetik, komunitatean berrikuntzak egiteko dagoen legediaren berri ematen dugu. Adibidez, igogailua jarri edo teilatua konpontzeko bozketa bat egin behar izaten da komunitatean. Berrikuntza horiek egiteko bozketako emaitza zein izan behar-ko litzatekeen azaltzen dugu.

Zeintzuk dira elgetarron zalantza nagusiak?

Kontsulta gehienak izan dira etxe barruan berrikuntzak egi-



teko dauden dirulaguntzak zeintzuk diren galdetzeko. Horrez gain, etxebizitzaren salerosketen gaineko informazioa eta teila-tuak konpontzeko dirulaguntzen berri ere eskatu dute zenbaitek.

Zein egunetan etorriko zara Elgetara?

Martitzenetan izango naiz Elgetan, 09:30etik 11:00etara. Informazioa nahi duten herritarrek udaletxera deitu behar dute, aurretik txanda hartzeko.

LABUR

Domekan, urrezko ezteiak ospatu zituzten Mendi Mendian elkarteko bazkideek

Mendi Mendia herriko elkarterik zaharrena dugu. Aurreko domekan, sortu zeneko 50. urteurrena ospatzeko, elkartean batu ziren bertako bazkideak. Giro paregabea, bazkari goxoa gertatu zuten domekan.

Elkartean ez ezik, eguerdi aldera giro paregabea izan zen herriko kaleetan ere, Mendi Mendian elkartekoez gain, Ozkarbi elkarteko bazkideek ere urteroko bazkaria egin zuten-eta.

Eguena izango da Bainu-etxe Programan izena emateko azkeneko eguna

Inersok antolatzen duen Bainu-etxe Programan izen emateko azken eguna datorren eguna izango da, hilak 16. Egundik aurrera arte, Udaleko Gizarte Zerbitzuetan eman dezakete izena interesa dutenek. Zalantzarik izanez gero, Udaleko Gizarte Zerbitzuetara jotzea eskatu dute. Egonaldien prezioa irabazien arabera izango da. Hainbat leku daude aukeran. Eta leku horien berri gizarte laguntzaileak emango die udaletxera gerturatzen diren guztiei.

KIROLAK

Laster, faboritoak Lau t'erdiko Txapelketan

O.E.

Ozkarbi Pilota Taldeak antolatzen duen Lau t'erdiko Txapelketa azken txanpan sartuko da laster. Lau t'erdiko Txapelketari ekin zioten pilotari erdiak kanporatuta daude dagoeneko.

Maila bakoitzean 32 pilotari geratzen dira eta txapelketa irabazteko faboritoak laster hasiko dira partiduak jokatzeko.

Aurtengoan ere amateur mailako txapelketa garrantzitsuenetakoan txapela janzteko faboritoen artean daude Oinatz Bengoetxea eta Ander Agesta. Bi pilotari horiek maiatzaren bukaeran ekingo diote txapelketari.

Xabier Ubera gazte elgetarra ere faboritoekin batera sartuko da Lau t'erdiko Txapelketan; izan ere, iaz final-laurdenetara hel-

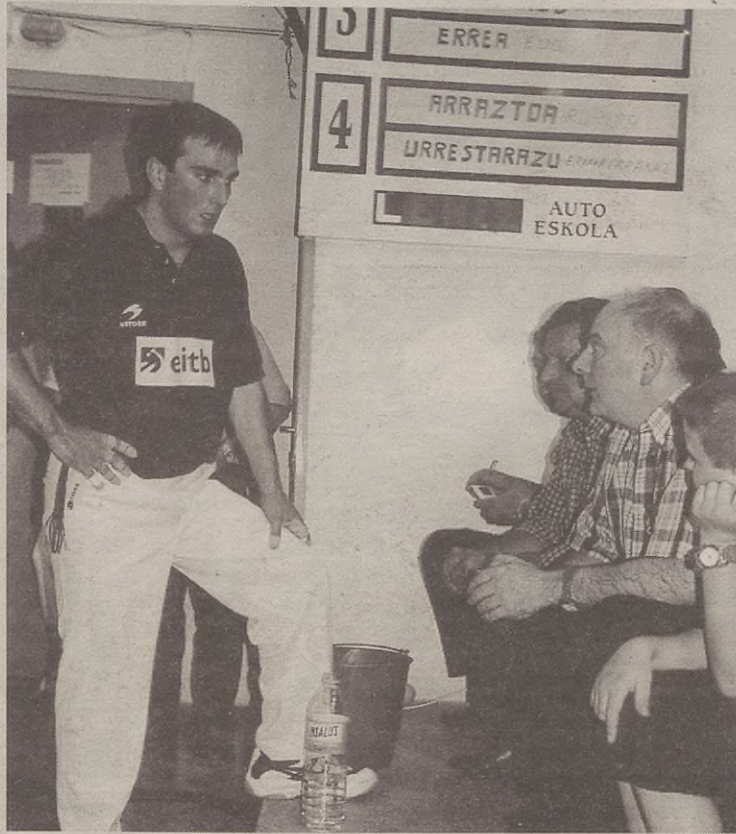
tzeak aukera hori ematen dio Elgetako pilotari gazteari.

Gazteen mailan, Castillo iurretarra da Lau t'erdiko Txapelketako txapela janzteko aukera gehien dituen pilotaria.

Bestalde, zenbait sorpresa ere izan dira txapelketan dagoeneko: txapela janzteko faboritoen artean zeuden zenbait pilotarik euren partiduak galdu dituzte. Eta horren adibide garbia dugu Erreizenea; Erreizeneak Martinen aurka galdu zuen.

Ozkarbi Pilota Elkartekoek adierazi digutenez, urtero moduan, jende ugari etorri da partiduak ikustera. Aurtengoan ere jaietan izango dira finalak eta ETBk zuzenean emango ditu.

Oraingo asteburuan, bari-kuan eta domekan jokatu dira txapelketako partiduak.



Laster ekingo dio Xabier Ubera elgetarrak txapelketari.

ARETO FUTBOLA

PARTIDUAK

- 15:00: Komando Piperrak-Txapela Vicios
- 16:00: Vicios-La Kokotxa Txapela
- 17:00: Spias-Bar El Arco La kokotxa
- 18:00: Arineketan-Chievo Spias

EMAITZAK

- Arineketan-Spias 6-1
- Vicios-Chievo 3-3
- La Kokotxa-MTS 3-4
- Comando Piperrak-Bar El Arco ... 4-5

SAILKAPENA

Taldea	P	J
1. Arineketan	4	2
2. Chievo	3	2
3. Vicios	3	2
4. MTS	2	2
5. Spias	2	2
6. Bar El Arco	2	2
7. Komando Piperrak	0	1
8. Txapela	0	1
9. La kokotxa	0	2

EUSKALKIAREN EGUNA

Ekainaren 1ean, Euskalkiaren Eguna antolatuko dute Espaloian

O.E.

Goibeko kultura elkarteak eta Badihardugu elkarteak antolatuta, Euskalkiaren Eguna izango da ekainaren 1ean.

Egun horretarako antolatuko duten egitaraua ia zehaztuta dute bi elkarteek. Batetik, GOIBEKOKALEk 100 ale beteko dituela eta, herri afaria, antzerkia eta Tapia eta Leturia taldearekin erromeria antolatuko dituzte. Eta bestetik, euskalkia lantzen diharduen Badihardugu elkarteak Batzar Orokorra egingo du.

Euskalkiaren Egunean, euskalkiaren gaineko zenbait hitzaldi eta liburu aurkezpen egiteko asmoa ere badago. Eta horrez gain, erakusketa ere jarriko dute, GOIBEKOKALEk zazpi urte hauetan ateratako erretratuekin eta egin duen ibilbidearekin.



Tapia eta Leturiak alaituko du gaua Euskalkiaren Egunean.

LAPURRETAK

Lapurrak atxilotzea lortu du Ertzaintzak

O.E.

Kontxi arrandegian eta Ana Mari liburu dendan lapurrak sartu ziren astelehen goizaldean. Liburu dendako alarmak behar bezala funtzionatu, eta lapurrek ihes egin zuten. Ihes egiteko erabili zuten autoan atxilotu zituen hiru lapurrak Ertzaintzak, Zarautzen.

Berrero ere lapurren bisita izan genuen aurreko domekan. Elgeta ez zen izan lapur horiek bisitatu zuten herri bakarra; izan ere, Ertzaintzak egin dituen ikerketen arabera, lehenago Zumarraga, Antzuola, Arrasate eta Bergaran ere ibili ziren.

Lehenago ere zenbait lapurreta gertatu izan dira inguruan. Lapurrek, ordea, ihes egitea lortu dute orain arte. Baina dome-

kan ez zuten zorte bera izan. Antzuolako eta Elgetako zenbait bizilagunek hiru lagun ikusi zituzten Bizkaiko matrikula zuen Renault 19 baten ihes egiten.

Goizeko laurak aldera Zarauzko ordaintokian atxilotu zituen Ertzaintzak lapurrak. Lapurretak egiteko tresneria eta lapurtutako zenbait objektu eta dirua antzeman zizkieten autoan.

Elgetan, Kontxi arrandegian eta Ana Mari liburu dendan sartu ziren lapurrak. Arrandegian, leihotik sartu eta kaxan zegoen dirua eraman zuten. Liburu denda, dirua eramateaz gain, argazki-kamera ere eraman zuten. Atxilotu zituztenean lapurrei dirua atzeman zieten arren, argazki-kamera momentuz, behintzat, ez da agertu.

Dirudienez, Ostatu jatetxean sartzeko saiakera ere egin zuten.

JAR EZAZU HEMEN ZURE PUBLIZITATEA

Goibekokale

Elgeta-Piel
Neguko denboraldi berria

Astelehenetik barikura:
17:00-20:00
Zapatuak:
10:00-13:00 eta 17:00-20:00
Domekak: 11:00-13:30

Domingo Iturbe 8, ELGETA
943 76 81 12

Aperribay, s.l.

Marmoldegi eta granitoak

Pagatza indus. z/g.
Tel. eta faxa: 943 78 90 21

20690 ELGETA

Jesus Mari Montiel
ITURGINTZA ETA BEROGAILUAK

Artekale 3
Mo: 656783299 Eibar
Tel: 943 70 07 19

KONPONKETAK SUKALDE ETA BAINUGELETAN

TAPEM S.A.

Trokelak eta estanpazioa
TROKEL PROGRESIBOETAN ESPEZIALDUAK

Elorrio bide z/g 20690 Elgeta
Tel: 943 76 80 50 / 78 90 31
Faxa: 943 76 82 43

ERRETRATU ZAHARRA

Bizikletarekin
Deskargan,
1956. urtean

Argazkian agertzen den laukoteak txirindularitzarako zaletasuna zuen gaztetan, eta, antza denez, bizikleta hartu eta domekero elkarrekin irteeraren bat egiteko ohitura zeukaten. Zenbaitetan 200 kilometroko irteerak ere egiten zituzten, Jose Aranguren azaldu digunez. Errepideak egoera kaskarrean ziren orduan, baina gaur baino ibilgailu askoz ere gutxiago ibiltzen ziren. Bizikletak ere nahiko pisutsuak ziren, eta benetako zaleak irteten ei ziren errepideetara. Ondoa daukagun argazkian Deskargako gainean dago laukotea, ezkerretik eskumara: Jose Aranguren, Jesus Arantzabal, Jesus Frago eta Patxi Odriozola. Antza denez, amateur mailako probaren bat ikustera joan ziren Deskargara. Jakingo duzuen bezala, Jesus Arantzabal angiozartarra profesionaletan korritzera iritsi zen handik urte batzuetara.

Argazkia: Jose Aranguren.



ADI IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zator BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

NOLA ALDATU DIRENGAUZAK

'Eguzkialde'
txaletaren
ordez, etxeak

Orain dela zazpi urtera arte, *Eguzkialde* izeneko txaleta zegoen Fraisko-zuri eta Irizar kaleek bat egiten duten izkinan. Eraikin bitxia zen hura, hesi batez inguratutako lorategi ederrarekin, eta tenis pista bat ere bazuen alboan. Txalet hura 1995eko abuztuaren erdialdean bota zuten, eta Arregi Eraikuntza enpresak etxebizitza berriak eraiki zituen hantxe.



1995 Balio artistiko handirik ez izan arren, *Eguzkialde* txaleta Irizar kaleko eraikin adierazgarrienetako bat genuen.



2002 Etxebizitzak egin zituzten *Eguzkialde* txaleta zegoen lursailean. Eraikinaren tximistorratza da geratzen den elementu bakarra.



Zumelaga
JATETXEA

60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21



Manufacturas LARRAÑAGA
LAN-BABESERAKO ARTIKULUAK

Eskularruak: larruzkoak, lonazkoak, nitrilozkoak eta PVCzkoak • Polainak: larruzkoak • Amantalak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Mangitoak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Txanoak: lonazkoak eta skay-zkoak • Segurtasuneko oinetakoak • Entzumen-babesa eta begi-babesa • Soldatzaileendako aurpegirako babesa • Maskarak • Lunbalgiarako gerrikoak eta faxak • Hotzaren kontrako parkak • PVCzko trajeak • Soldatzaileendako larruzko jakak (3/4) • Lanerako arropa • Hotzaren kontrako txalekoak • Eta abar.

Leizeaga 1 BERGARA Tel. / faxa 943 76 59 53.

JANTZIDENDAK ETA KIROLDENDAK

Bergara Piel. Espaloia 6
Cristina. Arruriaga 44
Gallastegi. San Pedro 15
Ikus-Bi. Irala 5
Jauja kirolenda. Irizar 3
Laket. Barrenkalea 35
Mujika jostundegia. San Martin plaza
Subijai. Irizar 1
Zatoia. Barrenkalea 4
Zubikua. Barrenkalea 24

OINETAKOAK ETA POLTSAK

Agirrebeña. Urteaga 5
Aldasoro. Espoloia 4
Carmen Garate. Bidekurutzeta 15
Egizabal. Bidekurutzeta 13
Galarreta. Irizar 2
Lazkano. Barrenkalea 15
Lonbide. Bidekurutzeta 5
Retegi. San Pedro 18

BURDINDEGIAK- BRIKOLAKETA LOREAK ETA PENTSUAK

Ardatza brikolaketa. Masterreka 4
Gaztelu burdindegia. Mintegi 1
Gisasola burdindegia. San Pedro 8
Lislore lorelenda. Barrenkalea 28
Mujika burdindegia. Bidekurutzeta 8
Narbaiza pentsuak. Masterreka 22

ZERBITZUAK

Barcelo bidaiak. Zurradero 4
Carasa, Cilveti, Lacort y Cia.
aseguroak.
Fleming doktorea 3

Lagun Aro. Ramon Maria Lili 6
TGB aholkularitza. Matxiategi 36
Zurich. Barrenkalea 44

Tratu zuzenagoa, segurtasuna, konfidantza eta gertuan dauzkazu!

Bergara, zure zentru komertziala

HARATEGIAK

Igarza J.J. Irizar 3
Imaz S. Aranerreka 1
Leturia I. Zubiaurre 23
Leturia J.L. Artekalea 5
Leturia J.M. San Pedro 24
Rezola L.M. Matxiategi 7
Urzelai P. Ibargarai 7

PAPERDENDAK- TINDATEGIAK- BESTE

Elkar fotokopiadenda. Arruriaga 1
Ikasle. Fleming doktorea 11
Jolas. Barrenkalea 27
Marcó. Bidekurutzeta 44
Onena tindategia. Barrenkalea 29
Renteri tindategia. Ikerleku 4

ELEKTRAGAILUAK

Biltoki. Barrenkalea 6
Herran. Matxiategi 3
Jakina. Amillaga 10
Radio Bergara. San Pedro 25
Santos RTV. Masterreka 2

PERFUMERIAK

Amaia. Barrenkalea 25
Camacho. Bidekurutzeta 24
Egiluz. Irizar 3
Gojara. Irala 3
Igaro. Barrenkalea 35

OPTIKAK- BITXITEGIAK- ARGAZKIAK

Argazki. Barrenkalea 16
Etxeberría. Bidekurutzeta 16
Kiñu. Barrenkalea 35
Manso optika. Irizar 2

OSTALARITZA

Agirrebeña. Ibarra 2
Arrano. Kruz Gallastegi 5
Azpeitxi. Aranerreka 13
Canalejas. San Antonio 6
La casa del pueblo. Bidekurutzeta 23
Erreki. Fraiskoziuri 3
Euskalduna. Osintxu
Ganbara. D. Irala z/g
Gaspar. Barrenkalea 31
Guria. Bidekurutzeta 5
Infernukua. Masterreka 23
Larrañaga banatzailea. Martoko 3
Lasa. Ozaeta jauregia
Maxim's. Simon Arrieta 5
Miner banatzailea. Matxiategi 23
Nahikari. Masterreka 20
Pol-Pol. Komenio kalea 11
Sirimiri. Barrenkalea 3
Torrekua erretegia. Ibargarai 37
Zabala. Ibarra 14
Ziripot. Bidekurutzeta 11
Zumelaga. San Antonio 5

OIHALAK

Anezka. Espoloia 8
Artazi. Katabia z/g
Casa Ugalde. Bidekurutzeta 13
Edel tapizdenda. Bidekurutzeta 14
Fernandez. Ibargarai 2
Gaston y Daniela. Kruz Gallastegi 3
Maher. Bidekurutzeta 29

MERTZERIAK- LENTZERIAK

Gantxegi. Aranzadi 2
Gracian Agirre. Bidekurutzeta 6
Igarza. Irala 5
Itziar. Matxiategi 1
Juana elgetarra. Zubieta 28
Mirari. Martoko 32
Nerea. Simon Arrieta 1
Phildar. Irala 5

JANARIDENDAK

Erosle Mazorriaga. San Pedro 21
Goxo-Toki gozotegia. Irala 3
Hurbil dietetika. Aranzadi 2
Itxas Eder arraindegia. Mintegi 5
Kabutzia arraindegia. Fraiskoziuri 6
Larrañaga gozotegia. San Pedro 9
Mujika gozotegia. Artekalea 3
Txukun. Fraiskoziuri 6
Zapaferikua. Joan XXIII.a plaza.

ALTZARIAK, DEKORAZIOA

Biltoki. San Martin plaza 2
Edertu. Barrenkalea 23
Guridi. Artekalea 8
Rementeria. Artekalea 6
Kanela. Espoloia 10





RENAULT

RENAULT ■ ■ ■
VELSATIS



Argia

Berritzailea

Paregabea

RENAULT ■ ■ ■
VELSATIS

Sentitu ber-bertatik berlinaren kontzeptu berria

Autoa Ezagutzeko Eguna

Ausarta

Mecak, bezero berezia zaren horri, atsegin handiz dei egiten dizu, **Renault**ten modelo irten berria ezagutzera: **VelSatis**. Berlinaren kontzeptu ausart honek gehiago eskaintzen dizu segurtasun, erosotasun eta prestazio arloetan.

Eskatu ordua **943 71 21 67** telefonora deituta eta zehaztu eguna eta ordua, eta datorren maiatzaren **9, 10 eta 11n** ber-bertatik sentitu ahalko duzu **Renault VelSatis** irten berria. Halako ibilgailu bat, non bere linea orijinal eta berritzaileak eta barruko erosotasunak paregabe nortasuna ematen dioten.

Harrigarria

MECA

Erakusketa eta tailerra: Amillaga, 5. **BERGARA**. Tel.: 943 76 40 68

Erakusketa eta tailerra: San Andres auzoa. **ARRASATE**. Tel.: 943 71 24 72

